



FREITAG 15.8.2014

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTNOMO**

www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Wenn sich jetzt alle einig wären, könnte man sagen, wann es heute gewittern soll. So kann man nur sagen, dass es heute gewittern soll. Hoffentlich aber nicht bei 20 Grad, sonnigem Wetter, wenig Wolken und leichtem Westwind. **Hochwasser** ist heute um 15.42 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.43 + 22.14 Uhr. **Wassertemperatur:** 20,5 Grad. **SA:** 6.10 Uhr; **SU:** 21.01 Uhr



Anzeigen

SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Langeoog
Entfällt witterungsbedingt

Erstattung an den Verkaufsstellen

Samstag, 16. August 2014

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 12.15 h | an 17.30 h

Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELSA & FRIDA TOURISTISCHE GEMEINSCHAFT NORDERNEY

Stadt will durchgreifen



Viele Straßen sind durch Schwertransporte in Mitleidenschaft gezogen worden. Bislang gab es viele Ausnahmen *Foto: Kähler*

(der) – Die zunehmenden Straßenschäden führen zu härterem Durchgreifen bei Lkw-Fahrten in das Gebiet der Stadt Norderney, das berichtete Bürgermeister Frank Ulrichs. Man habe „gefühlten Eindruck“, dass immer mehr Fahrzeuge mit Übergewicht eine Ausnahme bekommen würden. Hintergrund: Im Stadtgebiet sind nur Fahrzeuge mit einem zulässigen Gesamtgewicht von 8,5 Tonnen und 8,5 Metern Höchstlänge erlaubt. Zwar gibt es grundsätzlich die Möglichkeit, eine Ausnahme zu erhalten, aber nur dann, wenn es technisch nicht anders geht. „Konkret heißt das, dass die Ladung nicht teilbar ist und nicht auf der Insel auf mehrere Autos umgeladen werden kann“, erläutert Frank

Ulrichs. Aber genau diese Fälle haben in den letzten Jahren zugenommen. Das liegt vor allem daran, dass die Zahl der Bauvorhaben gestiegen ist. „Der Bauausschuss hat früher dreimal im Jahr getagt und das reichte. Jetzt terminieren wir schon monatliche Sitzungen und selbst die reichen nicht aus. Wir treffen uns schon bis zu 20-mal, um der Flut der Anträge Herr zu werden“, berichtet der Bürgermeister. Dabei ist den Verantwortlichen aufgefallen, dass es immer mehr Bauherren gibt, die mit Fertigbauteilen planen. Diese können oft nur im Ganzen und mit entsprechenden Lastwagen transportiert werden.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Was liegt an?

15. August

Kurmusik: 10.30 + 20 Uhr, Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz

10.30 Uhr, Kinderveranstaltung: Sportspiele, Spielpark „Kap Hoorn“

11 Uhr, Bernsteinschleifen, Kursgebühr: 10€+Rohbernstein ab 5€, Bademuseum am Weststrand

11 Uhr, 15-Minuten-Meditation zum Altarbild, kath. Kirche Stella Maris

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen



Modische Outdoorjacken

AUSVERKAUF!



WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE
LADENEINRICHTUNG UND FIGUREN

Adolfsreihe 6-7/Am Kurplatz
26548 Norderney
Tel.: 04932/9914311

NORDERNEYER BRAUHAUS
WO MAN SICH BIER TRINKT
Seit 2013

Unser Bier!

Täglich
ab 18 Uhr geöffnet
Damenpfad 5

Unten links

Der Straßenzustand, so kann man heute lesen, ist oft bedauernswert. Das ist Folge einer eigentlich guten Entscheidung, nämlich der, für schön gepflasterte Straßen und gegen Asphalt. Vielleicht sollte man die kaputten Straßen einfach nach dem Fahrgefühl umbenennen. Die Knyphausenstraße vielleicht in Hoppelstraße?

Anzeigen



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)
 15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel
 15 - 17 Uhr, Offenes Stricken (mit Nähhilfe), Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße
 16 Uhr, Puppenbasteln für Kinder ab 5 Jahren, mind. 5, max. 10 Kinder (15 € inkl. Material, Voranmeldung erbeten, Tel. 9345826 o. 0173/9711589)
 19 Uhr, Jugendgottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße
 19 Uhr, Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30 (5 €, Wolldecke oder Sitzkissen)
 19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2
 19.45 - 21 Uhr, Salsa-Workshop für Einsteiger, Inselkeller/Haus der Insel (10 €), Info: 0177-3321692
 20 Uhr, Konzert: Adel Tawil, Januskopf/Eventfläche (45 € / 58,50 €)
 20 Uhr, Taizéandacht mit Klaviermusik, mit E. Bürger und H.-O. Kuhlemann, Eintritt frei - wir sammeln eine Kollekte, Ev.-luth. Inselkirche, Kirchstraße
Kino: 15.30 Uhr, Planes 2 - Immer im Einsatz (3D), 19 Uhr, Planes 2 - Immer im Einsatz (3D), 21.15 Uhr, Planet der Affen - Revolution (3D)
Vorschau: Sa. 8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €, Anmeldung unter 04932/935202)

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
 Spaßbad bis 18 Uhr
 Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags)
 Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 12 bis 17 Uhr
 Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, 16 - 17 Uhr
 Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn
 Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr
 Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 € / halber Tag)
 Nationalpark-Container am Hafn, 9 bis 18 Uhr, Anmeldung zu den Veranstaltungen unter Tel. 01575-7702404

VERMISST!
Schwarzer Werkzeugkoffer
 von Norderneyer
 Handwerker
Tel. 0170 866 72 08

SCHICK & SCHÖN
 www.kosmetikinstitut-norderney.de
 Massagen, Kosmetikbehandlungen,
 Maniküre, Pediküre u.v.m.
 Bülowallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

Grenzwerte überschritten

(bad) – Die Grenzwerte für Schwermetall an der alten Deponie am Karl-Rieger-Weg (heute zum Teil ein See) werden leicht überschritten. Dies ergab eine Überprüfung des Grundwassers in diesem Bereich, teilte Bauamtsleiter Frank Meemken in der letz-

ten Sitzung des Ausschusses für Bauen und Umwelt mit. Die Überschreitung der Grenzwerte sei „nicht tragisch“, so Meemken. Es bedeute lediglich, dass man die Situation im Auge behalten und im nächsten Jahr erneut messen müsse.

Weststrandbar darf bleiben

(bad) – Die „Weststrandbar“, wird zur dauerhaften Einrichtung. Der Ausschuss für Bauen und Umwelt entschied in seiner Sitzung am Dienstagabend die Umnutzung der Liegehalle in eine „dauerhaft saisonal genutzte Schankwirtschaft“.

sein, ebenso wie eine mobile Kühlzelle. Um eine einheitliche Optik zu erzielen, wird auch der an die Liegehalle angrenzende WC-Trakt mit Holz verkleidet.

Die Ausstattung des Gebäudes mit Fenstern und Holzelementen sowie Rollläden hat bereits begonnen. Aus Deichschutzgründen müssen die oberen Fenster in der Sturmflutsaison entfernbar

Die Entscheidung hierzu fiel bereits in einer früheren, nicht öffentlichen Sitzung. Obwohl der Beschluss eigentlich bereits gefallen war, wiederholten die Ausschussmitglieder sie in der öffentlichen Sitzung. Die Entscheidung fiel einstimmig aus.

Anzeigen

Lieber Martin,
 die Jahre sind vergangen,
 seit wir den Bund der Ehe eingegangen.
 Ich möchte es Dir heute sagen,
 diesen Bund mit Dir –
 ich würd' ihn wieder wagen!



Medizinische Fußpflegepraxis
 B. Fröhlich, Podologin
 Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

FeWo – NEU – Maybachstr. 1
 65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder – Tel. 0170/2141149
 www.strandmuschel-norderney.de

HAUS DER Mode
 Gartenstraße 58 – Tel. 1676
Attraktive Mode bis 48
SPORTALM AIRFIELD
 KITZBÜHEL
MARGITTES

Meeresküche & Meeresimbiss
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen

Jede Insel isst anders. Auf Norderney isst man im Le Pirate kreative Meeresküche.
 Winterstraße 12

Fischpresse GbR
 Winterstraße 6
 26548 Norderney
 info@fischpresse.de
 Fax: 04932 99 18 79

Anzeigentelefon
04932 99 18 99

NORDERNEYER MORGEN
 JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

TU CASA IMMOBILIEN

Sie erreichen uns im:
 Lila Büro: 0 49 32 / 99 11 766
 Mobil: 0151 / 405 15 499

"Alte Schätzchen"
 174.000 €
 224.000 €
 279.000 €

"Neue Schätzchen"
 259.000 €
 288.000 €
 499.000 €

Appartementhaus
 1.499.000 €

Traumhaus mit Garten
 1.100.000 €

Penthouse
 950.000 €
 1.250.000 €

Ihr neues Zuhause!
 ✓ Erstwohnsitz
 ✓ Zweitwohnungen
 ✓ Luxusimmobilien
 ✓ Kapitalanlagen

info@tu-casa-immobilien.de
 www.tu-casa-immobilien.de

neue **"Wohlfühl"-Hosen, Westen**
 Ringel-Sweats und Shirts finden Sie bei uns!
bürges laden
 Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

Durchgehend warme Küche
Hausgebackene Kuchen & Torten
 Auch zum Mitnehmen
Restaurant-Café
Mathilde am Meer im Hotel Pique
 am Weststrand (Di. Ruhet.)

Ulla Popken Mode ab Gr. 42
 Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

Tartufulo Fleisch, Fisch & Vegetarisches
 Das Kartoffelhaus der Insel
 J.-Berghaus-Str. 55 · Mo. Ruhetag · ☎ 3614

IMPRESSUM
 Verlag: Fischpresse GbR
 Herausgeber:
 Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
 Winterstr. 6, 26548 Norderney
 T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79
 Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
 Bernd Dörner, Waltraut Rass
 Mail: info@norderneyer-morgen.de
 Internet: www.nomo-online.de.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
 Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 4.800 Exemplare.

Liebe Marion & lieber Ernst,
alles Gute
zum 28. Hochzeitstag
wünschen Euch
Eure Kinder

Liebe Nina,
zu Deinem Geburtstag alles Gute
wünschen Dir
Johanna, Paul, Steffi + Steffen

Bierstube Aalkuhle

DIE BIER-BAR AM YACHTHAFFEN · MIT NEUER TERRASSE
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991
Montag Ruhetag
Jeden Dienstag ab 18 Uhr
SPARERIBS VOM GRILL
(bei schönem Wetter)

sky

sky

Der kleine Supermarkt
Feinkost de Boer
tägl. 7:00-20:00 Uhr
Onnen-Visser-Platz

GERRY WEBER
EDITION

Poststraße 1
(gegenüber Sparkasse)

Jetzt
Schnäppchen
sichern!

s.Oliver

Stadt will durchgreifen

Fortsetzung von S. 1

An dieser Stelle will die Verwaltung ansetzen und den Bauherren bereits in der Planung deutlich machen, dass diese Beschränkungen gelten.

Bislang habe man den Eindruck, dass die Bauherren darauf setzen würden, dass eine Ausnahme erteilt wird, sagt Frank Ulrichs. Oft werde die Stadt vor vollendete Tatsachen gestellt. Dann stehe der LKW bereits auf der Fähre

oder schon auf der Insel, wenn im Rathaus nach einer Genehmigung gefragt werde. Auf Norderney gebe es nun mal andere Verhältnisse, als am Festland, so Ulrichs. Es seien mittlerweile viele Straßen kaputt gefahren, auch neuere. Darum werde jetzt zusammen mit dem Landkreis Aurich bereits in der Bauleitplanung eingegriffen und es kam auch schon vor, dass Genehmigungen verweigert wurden.

Gelungener Festivalauftakt



Mit dem Auftritt der Warschauer Symphoniker am Nordstrand startete das Festival "Summertime@Norderney" am Mittwochabend. Gestern Abend wurden LaLeLu auf der Bühne erwartet, heute folgt Adel Tawil, gefolgt von Wolfgang Niedeckens BAP am Sonntagabend. Am Sonnabend gibt es am Nordstrand die große Hit-Radio-Antenne-Party. Galerie auf nomo-online.de Foto(s): Joachim Trettin.

Anzeigen

Löwen-Zwergkaninchen und
Rosetten-Meerschweinchen
aus Hobby-Zucht abzugeben

Tel. 0172 94 89 604

SUNFLAIR
Bademode 2014
Windhorst
Poststraße 15

Gewichtsreduktion und
Raucherentwöhnung

durch einmalige Hypnose.
Termine auf Norderney
auch Donnerstag bis Sonntag.
Heilpraktiker Harald Kirschnick
Tel. 0176 / 483 533 22

Kindermode
Kunterbunt
Jann-Berghaus-Str. 20
Super reduziert!
Stieff
Children's wear

Mützen mit Stern ab 7 €

Residenz am Kurpark
Exklusiv für Norderneyer
und die, die es noch
werden wollen!
ohne Ferienvermietung!
Neubau Marienstr. 12
INFO Tel. 04932 99 15 690
www.ruthprojekt.de



www.warnken-raumausstattung.de



Polsterei Gardinen Plisse



Am Hafen 8 / Norderney
Telefon 04932 / 815 22
warnken@ewetel.net
MO - FR 15 UHR - 18 UHR
oder nach Vereinbarung

Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

Gran Cafe Florian

Poststraße 9 • Tel. 1051

Beauty Treff · K. Marcks
Kosmetik, Massagen, Lymphdrainage,
Basische Behandlungen
Tannenstraße 3 – Tel. 04932 / 99 12 64

Wohn- &
Gewerbeimmobilien
Tel. 0151 - 405 15 499
www.tu-casa-immobilien.de



Mit unserem Service die Insel
verstehen.

- Kostenfreie Höranalyse
- Überprüfung von Hörgeräten
- Anpassung modernster Hörsysteme
- Individueller Schwimmschutz
- Effektive Pflegemittel

Ihr Hörgeräteakustiker
auf Norderney!

HÖRGERÄTE
Isermann

NEU: im „Krankenhaus“
Norderney (Lippestr.)
Dienstags 10.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr
Terminvereinbarung: 04941-62134

Studie: Teurer als Sylt?

(der/HA) – Norderney ist teurer als Sylt, das meldet das Hamburger Abendblatt. Gemeint sind die Preise für Immobilien.

Das Hamburger Abendblatt bezieht sich auf eine Studie des Internetportals Immonet. Immonet ist eine Tochter der Axel-Springer AG (jetzt SE), zu der auch bis zum Verkauf im Frühjahr 2014 auch das Hamburger Abendblatt gehörte.

Die teuersten Wohnungen liegen der Studie zufolge nicht auf der Insel Sylt, sondern auf Norderney. Der Preis für Eigentumswohnungen liege hier im Schnitt bei 8.100 Euro pro Quadratmeter.

Die zunehmende Nachfrage habe die Preissituation in den letzten fünf Jahren angetrieben. 2009 habe der Quadratmeterpreis noch bei durchschnittlich 4.400 Euro gelegen.

Im letzten Jahr waren es der Studie zufolge 7.850 Euro, heißt es dazu im Abendblatt. Dies entspreche einer Steigerung von 80 Prozent. Im Bundeschnitt waren es laut der Immonet-Studie im selben Zeitraum 22 Prozent.

Ein Blick in die aktuellen Angebote Norderneyer Immobili-

en im Ferienwohnungsbe- reich zeigt aber, dass sich der starke Aufwärtstrend nicht gehalten hat.

Auf hohem Niveau

Für einen Quadratmeter in bester Lage (Seeblick) werden derzeit von den Maklern rund 7.600 Euro aufgerufen. In zweiter Reihe bewegen sich die Preise bei Neubauten im Bereich um 6.500 Euro und damit immer noch auf vergleichsweise hohem Niveau. Bei allen genannten Preisen handelt es sich um die Angebotspreise. Was letztlich wirklich bezahlt wird, hängt auch vom Verhandlungsgeschick des Käufers und den wirklichen Preisvorstellungen des Verkäufers ab.

Die Zeiten, in denen Immobilien mit Renovierungstau für Höchstpreise weggingen, sind jedenfalls vorerst vorbei.

Zum Vergleich: Im Deutschen Mittel liegt laut Immonet der Kaufpreis pro Quadratmeter für die eigenen vier Wände bei knapp 2.400 Euro. Auch auf den Ostseeinseln Fehmarn und Usedom gibt es neben hochpreisigen Angeboten in Seebädern und an Sandstränden Wohnungen für um die 2.550 Euro pro Quadratmeter.

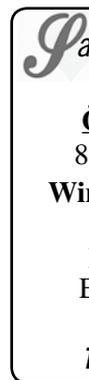


Wintersaison in den
Alpen

Hotel Marietta
in Obertauern
sucht Sie!
marietta.at/jobs



Restaurant deLeckerbeck
Unsere Küchenzeiten:
DI – SA 11:30 – 14:30 Uhr und 17:30 – 22:00 Uhr
SO 11:30 – 14:30 Uhr und 17:30 – 21:00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53



Sandras Frisierstübchen
Jann-Berghaus-Str. 13
Öffnungszeiten:
8.30 Uhr – 18 Uhr
Wir arbeiten mit und ohne Termin!
Es bedienen Sie Erika, Maren und Sandra
Tel. 04932 / 82233



HOCHSEILGARTEN
Mo - Sa 10.00 - 20.00
So 13.00 - 20.00
Am Weststrand
Portion Nackensteaks 180g, 2 Euro*
*gültig mit Norderney-Card



KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Massage
Design · Permanent Make-up
gegenüber Haus der Insel
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

RESTAURANT ATHEN
MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

Anzeigen



Fischrestaurant Störtebecker
Schau mal rein & bleib!
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77



LandTours TÄGLICH geführte Inseltour
SEGWAY TOUREN
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h



CAMPIONE
MARITIME LIFE-STYLE FASHION
Strandstraße 1



HafenTreff PIZZA-RESTAURANT CAFE BAR
Pizza, Fleisch & Meer
Direkt am Fähranleger
Geöffnet: täglich 9.00 - 21.30 Uhr
Lieferzeiten: täglich 16.30 - 21.00 Uhr, außer Dienstags
☎ 04932-483 · www.norderney-pizza.de



Die Inselrundfahrt auf Norderney
Täglich 11:30 h und 14:30 h
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119



STANT FEIN FRISEURE
Neue Öffnungszeiten:
mo. 9-16 | di./do./fr. 9-19 | mi. 9-18 | sa. 9-15
Poststr. 10 (Passage Müller)
Tel.: 04932 840399 oder 840344



Freiwillige Feuerwehr Norderney

Tag der offenen Tür

Wir laden Sie herzlich ein:
Samstag, 16.8.2014
15.00 bis ca. 20.00 Uhr
Feuerwehrhaus am Wasserturm

Die Jugendfeuerwehr zeigt ihr Können und es gibt natürlich eine Fahrzeugschau.
Wie immer haben wir für Sie günstige Speisen und Getränke:
Bratwurst, Hamburger, Pommes, Cola, Fanta, Wasser und Pils vom Fass.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!